



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

بیتالی

تاریخ
شماره
پیوست

۸۸/۸/۲۴

۱۶۰/۱۳۲۴/۱۲۳۹۸

جناب آقای دکتر محمدباقر قالیباف

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

طرح « تعیین سیاست‌های بودجه سال ۱۳۸۹ شهرداری تهران و سازمان‌های تابعه » که با امضای سه نفر از اعضای شورای اسلامی شهر تهران (دوره سوم) شامل: ۱- آقای رسول خادم، ۲- خانم پروین احمدی‌نژاد و ۳- آقای حسن بیادی با قید یک فوریت ارائه و به شماره ۱۶۰/۱۰۸۵۶ به تاریخ ۸۸/۷/۲۶ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در یکصد و بیست و نهمین جلسه رسمی - علنی شورای اسلامی شهر تهران که به صورت فوق‌العاده در تاریخ سه‌شنبه بیست و هشتم مهرماه سال ۱۳۸۸ منعقد شد اعلام وصول شده است و بررسی یک‌فوریت طرح مزبور در ردیف اول دستور دویست و بیست و نهمین جلسه علنی - فوق‌العاده شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۰/۱۰۸۵۶ به تاریخ ۸۸/۷/۲۶ قرار گرفته و در جلسه مزبور که با حضور نمایندگان محترم شهرداری تهران و یازده نفر اعضای شورای اسلامی تهران در روز سه‌شنبه بیست و هشتم مهرماه سال ۱۳۸۸ در محل تالار شورا و به صورت رسمی منعقد شد یک‌فوریت طرح مزبور مطرح و پس از ارائه توضیحات از سوی طراحان و مذاکرات انجام شده، کفایت مذاکرات اعلام و در خصوص یک‌فوریت بررسی آن اخذ رأی انجام شد که اتفاق آرای موافق لازم (یازده رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه در زمان رأی‌گیری (یازده نفر) را احراز نمود.

فلذا طی نامه به شماره ۱۶۰/۱۱۳۲۱ به تاریخ ۸۸/۸/۴ جهت بررسی به کمیسیون اقتصادی و برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا به عنوان کمیسیون اصلی ارجاع و پس از وصول گزارش نهایی آن کمیسیون به شماره ۱۶۰/۱۱۳۴۶ به تاریخ ۸۸/۸/۵ بررسی طرح مزبور در ردیف پنجم دستور دویست و سی و یکمین جلسه علنی - عادی شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۰/۱۱۲۴۷ به تاریخ ۸۸/۸/۳ قرار گرفته و در جلسه مزبور که با حضور نمایندگان محترم شهرداری تهران و چهارده نفر از اعضای شورای اسلامی شهر



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهرستان

۸۸/۸/۲۴

۱۶۰/۱۳۲۴/۱۲۳۹۸

تاریخ

شماره

پیوست

تهران در روز سه شنبه پنجم آبان ماه سال ۱۳۸۸ در محل تالار شورا و به صورت رسمی منعقد شد مفاد آن مطرح و پس از قرائت و استماع گزارش کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا به عنوان کمیسیون اصلی و مذاکرات انجام شده، کفایت مذاکرات اعلام و با لحاظ موارد اصلاحی و پیشنهادی در خصوص مفاد آن مشتمل بر ماده واحده و نه تبصره ذیل آن اخذ رأی انجام شد که به اتفاق آرای موافق (سیزده رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه در زمان رأی گیری (سیزده نفر) به تصویب رسید.

به پیوست متن مصوبه مزبور را جهت آگاهی ایفاد و اقدام، ایفاد و ابلاغ می نماید.

بدیهی است وفق ماده هشتادم (۸۰) قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب ۱۳۷۵/۳/۱ و اصلاحات قانونی بعدی آن، مصوبه مزبور در صورتی که تا دو هفته پس از تاریخ ابلاغ مورد اعتراض مسئولین ذیربط قرار نگیرد لازم الاجرا خواهد بود. ۱۳۸۷/۱۲/۲۳

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت :

- رئیس محترم مجمع نمایندگان استان تهران در مجلس شورای اسلامی جهت استحضار و ابلاغ به نمایندگان محترم مردم تهران.
- روسای محترم کمیسیون های اصلی شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار و رویت دیگر اعضای محترم آن کمیسیون ها.
- استاندار محترم تهران جهت استحضار.
- فرماندار محترم تهران جهت استحضار.
- رئیس محترم شورای اسلامی استان تهران جهت استحضار.
- اداره فن آوری اطلاعات شورای اسلامی شهر تهران جهت درج در پایگاه اینترنتی شورا.
- دفتر هیئت رئیسه و مصوبات (۱۶۳).



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ
شماره
پیوست

متن مصوبه

"تعیین سیاست های بودجه سال ۱۳۸۹ شهرداری تهران و سازمان های تابعه"

«مشمول بر ماده واحده و نه تبصره ی ذیل آن»

مصوب دویست و سی و یکمین جلسه رسمی - علنی - عادی

شورای اسلامی شهر تهران (دوره سوم)

به تاریخ سه شنبه پنجم آبان ماه

سال ۱۳۸۸

(۸۸/۳/۲۳۱/۵)

این مصوبه در پایگاه اینترنتی شورای اسلامی شهر تهران به نشانی WWW.Shora-tehran.ir

قابل دسترسی است.



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ

شماره

پیوست

ماده واحده :

شهرداری تهران مکلف است لایحه بودجه سال ۱۳۸۹ را با رعایت سیاستهای ذیل و با استفاده از دستورالعملها و فرمهای پیوست که جزء لاینفک این مصوبه میباشند در چارچوب وظایف و مأموریتهای قانونی شهرداری و با لحاظ کلیه قوانین و مقررات موضوعه و با استفاده از دستورالعملهای ابلاغی وزارت کشور حداکثر تا پایان دی ماه سال ۱۳۸۸ تهیه و جهت تصویب به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

الف- برنامه عملیاتی سال ۱۳۸۹ با رعایت مصوبه برنامه پنج ساله شهرداری تهران و به استناد تبصره پنجم ذیل ماده واحده مصوبه «تعیین سلسله مراتب و فرآیند نظام برنامه ریزی و طرحهای توسعه شهری» و در چارچوب مفاد اسناد فرادستی نظام برنامه ریزی شهری (سند چشم انداز تهران، سند طرحهای جامع و تفصیلی شهر تهران) برای شهرداری و کلیه واحدهای اجرایی ذیربط (اعم از مناطق ۲۲ گانه، سازمانهای تابعه و شرکت های وابسته) با لحاظ سطوح مختلف جغرافیایی (محلی، منطقه ای، شهری، فراشهری) و تأکید بر استفاده از قابلیت های مشارکت های مردمی اعم از نهادهای مدنی و عموم شهروندان، منضم به لایحه بودجه سال ۱۳۸۹ شهرداری تهران.

ب- لحاظ نمودن کلیه مصوبات شورای اسلامی شهر تهران از ابتدای دوره فعالیت تاکنون به ویژه مصوبات سال ۱۳۸۸ که دارای بار مالی میباشند.

ج - برآورد و ارائه مستدل و مستند درآمدها و سایر منابع تأمین اعتبار با حداکثر پیش بینی واقع بینانه و قابل تحقق به تفکیک بصورت نقدی و غیرنقدی در چارچوب مصوبات شورای اسلامی شهر تهران و سایر مراجع ذیصلاح با تأکید بر درآمدهای پایدار.

د- پیش بینی مصارف بودجه جاری بر اساس برآوردهای مبتنی بر واقعیت و نیز توأم با گزارش عملکرد نه ماهه سال ۱۳۸۸ در ردیفهای مربوط.

ه - برآورد هزینه های مربوط به نگهداری و بهره برداری از پروژه هایی که در سال ۱۳۸۸ و ۱۳۸۹ به بهره برداری می رسند توأم با مشخص نمودن نحوه بهره برداری (اعم از بخش خصوصی و یا واحدهای وابسته به شهرداری تهران) در پروژه های مذکور.

و- برآورد مالی و زمانبندی اجرایی پروژه های عمرانی غیرمستمر در چارچوب برنامه عملیاتی یکساله موضوع بند «الف» این مصوبه با اولویت پروژه های عمرانی غیرمستمر نیمه تمام و پروژه های عمرانی غیر مستمری که کارکرد خدمات عمومی دارند.



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهرستان

تاریخ

شماره

پیوست

تبصره یکم (۱):

شهرداری تهران موظف است با توجه به محدودیت‌های اقتصادی و مالی قابل پیش‌بینی، حجم تعهدات باقیمانده ناشی از تصرف املاک اشخاص حقیقی و حقوقی، و حجم قابل توجه پروژه‌های عمرانی غیرمستمر نیمه‌تمام حتی‌المقدور از پیشنهاد پروژه عمرانی غیرمستمر جدید خودداری نموده و در صورت ضرورت با لحاظ اولویت پروژه‌های عمرانی که تا پایان سال ۱۳۸۹ به بهره‌برداری می‌رسند اقدام نماید.

تبصره دوم (۲):

ارائه عملکرد مالی و فیزیکی پروژه‌های عمرانی نیمه‌تمام از ابتدا تا پایان سال ۱۳۸۷ و در نه ماهه سال ۱۳۸۸. هم‌چنین پیش‌بینی عملکرد تا پایان سال ۱۳۸۸ در ارائه پیشنهاد موضوع بند "و" این مصوبه ضروری است.

تبصره سوم (۳):

کلیه پروژه‌های عمرانی غیرمستمر (اعم از نیمه تمام و یا در صورت ضرورت جدید) که برای سال ۱۳۸۹ پیشنهاد می‌شوند باید همراه با مدارک و مستندات مربوط به مالکیت زمین، دلایل توجیهی برای اجرا و مطالعات توجیهی، فنی، اقتصادی، زیست‌محیطی، فرهنگی، اجتماعی (با توجه به مصوبه «الزام شهرداری تهران به انجام مطالعات توجیهی، فنی، اقتصادی، زیست‌محیطی، فرهنگی و اجتماعی و ارائه برنامه زمان‌بندی برای کلیه طرح‌ها و پروژه‌های شهرداری تهران» تصویبی در سی و چهارمین جلسه رسمی-علنی-عادی-شورای اسلامی شهر تهران منعقد به تاریخ ۸۶/۶/۱۳ - ابلاغی به شماره ۵۹/۱۰۳۲۴/۱۶۰ به تاریخ ۸۶/۶/۲۰ ارائه شوند.

تبصره چهارم (۴):

مشخصات کلیه پروژه‌های عمرانی غیرمستمر می‌باید به صورت کامل و جامع شامل هزینه‌های مطالعاتی، (هزینه‌های خرید و تملک اراضی و هزینه‌های اجرا بصورت تفکیکی و قابل کنترل و سایر موارد مربوط) برآورد و پیش‌بینی شوند. ارائه فهرست املاک و اراضی، حجم عملیات، اقلام و واحد هزینه استاندارد و سایر مشخصات پروژه همراه پیشنهاد هر پروژه الزامی است.

تبصره پنجم (۵):

پروژه‌های عمرانی مستمر می‌باید بیانگر ظرفیت‌های موجود و افزایش یافته بوده و بر مبنای آمار، اطلاعات، مشخصات و شاخص‌های نگهداری هر پروژه بودجه آن‌ها بصورت جداگانه پیشنهاد شود.



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ

شماره

پیوست

تبصره ششم (۶):

ارائه عملکرد مالی و فیزیکی هر یک از پروژه های عمرانی و مطالعاتی که در سال ۱۳۸۸ به صورت تجمیعی به تصویب رسیده اند به تفکیک بوده و می باید چگونگی ادامه آن ها تعیین تکلیف شود.

تبصره هفتم (۷):

با عنایت به عملکرد تبصره بیستم در مصوب بودجه سال ۱۳۸۸ شهرداری تهران در پیشنهاد پروژه های عمرانی مستمر و غیرمستمر به ویژه پروژه های مطالعاتی (اعم از بنیادین و کاربردی) باید از تداخل و تکرار بطور کامل پرهیز شود و در تقسیم کار پروژه های عمرانی بین واحدهای اجرایی به لحاظ موضوعی به نحوی شفاف عمل شود که واحدهای متعدد به انجام یک پروژه خاص مبادرت ننمایند و اجرای پروژه های موضوع یک هدف معین توسط واحد ویژه ای انجام پذیرد.

تبصره هشتم (۸):

هرگونه افزایش بر آورد اعتبار کل پروژه های عمرانی به واسطه افزایش سطح، افزایش ابعاد کار و نظیر آن ها در طول مدت اجرا با لحاظ مواد بیست و هشتم (۲۸) و سی و ششم (۳۶) آیین نامه مالی و معاملاتی شهرداری تهران، خارج از چارچوب ضوابط و مقررات موضوعه بویژه مصوبات شورای اسلامی شهر تهران ممنوع می باشد.

تبصره نهم (۹):

عناوین پروژه ها باید بیانگر نوع پروژه باشد و از تداخل چند عنوان تحت قالب یک پروژه خودداری شود مثل: احداث، نگهداری، تکمیل، تجهیز و سایر موارد مربوط.

ز- بودجه عمرانی سال ۱۳۸۹ شهرداری تهران در قالب فصل، برنامه، طرح، پروژه و بودجه جاری در قالب فصل مواد هزینه و ریز مواد ارائه خواهد شد.

ح- ارائه تصویری شفاف از بدهی ها و تعهدات شهرداری تهران اعم از معوق و سررسیدهای آتی، تعهدات ناشی از مطالبات اشخاص حقیقی و حقوقی بدلیل تصرف املاک مربوطه توسط شهرداری، بدهی های ناشی از سود و جریمه مطالبات شهرداری، تعهدات ناشی از واگذاری امتیاز تراکم به ازاء مطالبات اشخاص حقیقی و حقوقی، تعهدات به پیمانکاران و سایر تعهدات قانونی شهرداری تهران.

ط- بر آورد هزینه های عمرانی به تفکیک نقدی و غیرنقدی و با ارائه اسناد و مدارک لازم صورت پذیرد.



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ

شماره

پیوست

ی- ارائه برنامه و بودجه سازمان‌ها و شرکت‌ها به تفکیک و با مشخص نمودن منابع و مصارف در چارچوب مفاد مصوبه ساماندهی سازمان‌ها و شرکت‌های وابسته به عنوان بخشی از بودجه سال ۱۳۸۹ شهرداری تهران به انضمام لایحه بودجه عمومی.

ک- ارائه بودجه راهنمایی و رانندگی تهران بزرگ بصورت جداگانه به انضمام لایحه بودجه و گزارش عملکرد نه ماهه سال ۱۳۸۸ سازمان مذکور با لحاظ تفکیک دقیق اعتبارات مرتبط با پروژه‌های عمرانی و هزینه‌های مورد نیاز جهت امور جاری.

ل- ارائه برنامه و بودجه پروژه‌های مشارکتی شهرداری تهران در کلیه واحدهای اجرایی مرتبط اعم از مناطق ۲۲ گانه و سازمان‌ها و شرکت‌های وابسته به انضمام لایحه بودجه سال ۱۳۸۹.

م- هرگونه تأمین اعتبار جهت فعالیت و استمرار تعهدات سازمان‌ها و یا شرکت‌های ادغامی و یا واگذار شده به بخش خصوصی مطابق مفاد مصوبه ساماندهی سازمان‌ها و شرکت‌های وابسته به شهرداری تهران (مصوب مورخ ۸۷/۱۲/۱۳ ابلاغی به شماره ۱۶۰/۱۱۸۸/۱۹۹۷۳) ممنوع می‌باشد.

ن- تهیه و تنظیم بودجه عمرانی پیشنهادی مناطق بیست و دوگانه شهرداری تهران در ردیف‌های اعتباری مرتبط از طریق تعامل با شورایی‌های محلات ذیربط.

س- ارائه گزارش در خصوص مطالبات به روز شده شهرداری تهران از کلیه نهادهای دولتی و عمومی

تبصره:

شهرداری تهران موظف است آیین‌نامه اجرایی مرتبط با موضوع این مصوبه را به انضمام لایحه بودجه سال ۱۳۸۹ شهرداری تهران ارائه نماید. م/۲۷۲۳